

## Region Östergötlands nätverksträff inom FFO Regionhuset i Linköping 15 mars 2016 kl. 9-12, med efterföljande lunch

Deltagare: Tiina Mauritzell/Finspångs kommun, Rolf Holm/Region Östergötland (antecknade), Seija Kuutti/Region Östergötland, Raija Arvidsson/Norrköpings kommun, Emma Jensen/Norrköpings kommun, Alma Basic/Länsstyrelsen Östergötland, Anna Momcilovic kl. 9-10/Region Östergötland, Seppo Pukari kl 10-10.30/finska föreningar i Östergötland och Sörmland, (Arja Nyman/Motala kommun förhinder)

- **Regionen**

Rolf Holm hälsade välkommen. Alma Basic, Länsstyrelsen Östergötland presenterade sig. Hon arbetar som samordnare för mänskliga rättigheter. Alma kommer att bjudas in till våra nätverksträffar inom finskt förvaltningsområde.

Anna Momcilovic som arbetar som kommunikatör/redaktör vid kommunikationsenheten Region Östergötland visade och samtalade om vårdguiden på webben 1177.se Det var framför allt (se bifogad bilaga):

- Detta är 1177 Vårdguiden på webben
- Så jobbar vi nationellt och regionalt
- Utveckling – det här är på gång
- Information på andra språk
- Frågor och synpunkter

Efter ett möte med representanter för finskt förvaltningsområde här i Östergötland fick Anna med mig två synpunkter som skickas vidare till 'nationellkundservice@inera.se'

1. Artikeln om Sveriges nationella minoritetsspråk på 1177 Vårdguiden och UMO.se: <http://www.1177.se/Nationella-minoritetsprak/Nationella-minoritetsprak/-Sveriges-nationella-minoriteter-och-minoritetsprak/minoritetsprak/-/> tycker de bör kunna nås även från ”Regler och rättigheter”. Informationen bör också finnas tillgänglig på minoritetsspråken.
2. På startsidan behöver man också bättre möta de nationella minoriteternas behov och rätt till information på sitt språk. Då inte alla förstår ”Other languages” så föreslås exempelvis flaggor som leder direkt till respektive minoritetsspråk. De ger Länsstyrelsen i Stockholm som exempel på myndighet som har ingångar till alla minoritetsspråk på sin startsida: <http://www.lansstyrelsen.se/stockholm/Sv/Pages/default.aspx>

- **SÖ-regionen** (Finska föreningar Östergötland/Sörmland)

Seppo Pukari presenterade insamlade tankar om och till året 2017:

- Tre till fyra olika arrangemang under året var vi kan med samlade krafter fira 100 - åriga Finland.
- Starten kan vara SverigeFinska dagen 24/2. ( Norrköping har varit intresserad att ha den.)
- Utställning " Arvet " kommer vara i Motala maj-juni. Vad finns möjligheter till mer utställningar?
- Vi ska erbjuda möjligheten till alla inom hela länet att vara med firandet.

- Starta en styrgrupp vilket kan planera tillsammans med olika delar och passande tidsplanering till allt.
- Undersöka olika ekonomiska lösningar till arrangemanger.
- Starta studiecirkel vilka gynnar och hjälper till arrangemanger + med längden vårt arbete med finska arvet.
- SÖ-Region kan hjälpa till med sitt kontaktnät bland finska föreningar, båda inom länet o Sörmland.

Rolf Holm tackade Seppo Pukari för medverkan och att han kom och delgav oss vad som är på gång.

- **Utredning om språkutveckling för sverigefinska barn, ungdomar och unga vuxna**  
Emma Jensen, utredare Norrköpings kommun berättade om utredningen och en del genomförda aktiviteter. Utredningens syfte har varit att kartlägga behovet av kultur- och fritidsaktiviteter som främjar utvecklandet av det finska språket för sverigefinska barn, ungdomar och unga vuxna. Hela utredningen bifogas som bilaga.
- **Norrköping**  
Under perioden september till 6 december kommer mycket att ske i samband med 100års självständighetsfirande. Samtliga kulturella enheter inom kommunen deltar. Det nordiska vänortssamarbetet firar 70 år 2016 (Norrköping – Odense – Trondheim – Tammerfors – Kopavogur – Klaksvik).
- **Finspång**  
Arbetar för att bli kulturhuvudstad år 2017
- **Broschyrer på finska**  
Seija berättade att tre tryckta broschyrer översatta till finska tagits bort och inte ersatts. Det handlar om ”Goda råd för en bra och säker vård”, ”Patientnämnden är till för dig” och ”Ett gott liv för alla invånare” Dessa är utgivna av Region Östergötland och har funnits bl.a. på lasarettet i Motala.

Rolf Holm kontaktar kommunikationsavdelningen, Region Östergötland med önskemål att dessa broschyrer på nytt ska tas fram och finnas tillgängliga.

- **Tolkfrågan**  
Diskuterades
- **Webb**  
Informationsansvarig för denna sida är Rolf Holm som kan kontaktas när ändringar behöver göras i texten.  
<http://www.regionostergotland.se/Halsa-och-varld/Fakta-och-rad/International/Suomeksi-Finska/>
- **Konferens**  
Mötet diskuterade att anordna en i Östergötland årligen återkommande konferens v.8 eventuellt 24 februari som är Sverigefinnarnas dag (Carl Axel Gottlunds födelsedag). Dagen började firas 2011 och från och med 2013 finns den som en officiell dag i den svenska almanackan. Dagen ska synliggöra den sverigefinska minoritetens historia, språk och kultur som

en del av det svenska kulturarvet. För mer bakgrundshistoria:

<http://www.lansstyrelsen.se/stockholm/Sv/nyheter/2015/Pages/24-februari-sverigefinnarnas-dag.aspx>

Alma Basic kontaktar Östergötlands landshövding för eventuell medverkan under dagen/öppningstalare.

- **Planering och koninuitet**

Rolf kontaktar Ulrika Olsson, kommunikationsdirektör och Christian Nordén, webbredaktör för ett avstämningsmöte. Därefter till nästa samrådsmöte bjuds lämplig person in angående det fortsatta arbetet med information på finska.

- **Nästa träff** planeras att vara i Regionhuset, S:t Larsgatan 49 B, Linköping, torsdag 2 juni kl. 9-12. Särskild kallelse. Skicka gärna in frågor till mig (Rolf) som ni vill att vi ska ta upp

